ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ
ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ
WESTERN PRELACY
OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA
H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE

Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745
E-mail: Prelacy@aol.com Website: www.westernprelacy.org

ԾԱՂԿԱԶԱՐԴԸ ՄԵՐ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Հայաստանեայց Առաքելական Ս. Եկեղեցին Կիրակի, 16 Մարտին նշեց Ծաղկազարդը՝ Քրիստոսի Երուսաղէմ մուտքի տօնը: Այս առիթով, մեր թեմի բոլոր եկեղեցիներուն մէջ տեղի ունեցան Ս. Պատարագ, Դռնբացէքի արարողութիւն եւ Ծաղկազարդի տօնը յատկանշող՝ մանուկներու թափօր, որ այլապէս մօտալուտ գարնան աւետիսը կը բերէր:

Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան այս առիթով Ս. Պատարագ մատուցանեց ու քարոզեց Էնսինոյի Ս. Նահատակաց եկեղեցւոյ մէջ: Առաջնորդ Սրբազանը անդրադարձաւ Յիսուսի Երուսաղէմ մուտքի յաղթական դէպքին ու անոր բովանդակած բազմախորհուրդ պատգամին, ինչպէս նաեւ՝ Ղազարոսի յարութեան հրաշքին: Ան շեշտեց, որ Ղազարոս Յիսուսի սերտ բարեկամն էր ու արժանացած էր անոր սիրոյն, հետեւաբար՝ յորդորեց, որ մենք եւս պէտք է մնանք Աստուածորդւոյն բարեկամներն ու Անոր ուղիին հետեւորդները, որպէսզի արժանանանք անոր պարգեւներուն: Առաջնորդ Սրբազանը նաեւ խօսեցաւ Տաճարի մաքրագործման արարքին եւ անոր խորհուրդին մասին, ընդգծելով, որ միջոցները պէտք չէ շփոթել նպատակի հետ, ոչ ալ միջոցները վերածել նպատակի, հետեւաբար՝ յորդորեց տէր կանգնիլ մեր հոգեւոր ու ազգային նկարագիրին ու յառաջիկայ տօնական օրերը դիմաւորել մաքուր հոգիով ու քրիստոնէական մեր հաւատքին հաւատարմութեամբ:

Ս. Պատարագի աւարտին, տեղի ունեցաւ մանուկներու թափօր, որ սրտառուչ պատկեր մը պարզեց հաւատացեալներուն աչքերուն դիմաց: Առաջնորդ Սրբազանը օրհնեց մանուկները, անոնց ծնողներն ու թափօրին մասնակցող հաւատացեալները:

CELEBRATION OF PALM SUNDAY

On Sunday, March 16th, Prelacy Churches celebrated Palm Sunday with Divine Liturgy, the children's procession, and the Liturgy of the Opening of the Portals.

On this feast, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, celebrated Divine Liturgy and delivered the sermon at Holy Martyrs Church in Encino. In his sermon the Prelate spoke of the triumphant entry of our Lord Jesus Christ into Jerusalem and the significance of that event. In speaking of

the raising of Lazarus from the dead, the Prelate stressed that Lazarus was a loyal friend of Jesus Christ and had become worthy of His love, urging the faithful to remain loyal followers of Christ so that we may also be worthy of His blessings.

The Prelate then referred to the implication behind Jesus entering and clearing the temple, emphasizing that we must remain faithful to our spiritual and cultural values and prepare to celebrate the upcoming Feast of Easter with sanctity and faithfulness.

Following Divine Liturgy and the children's procession, the services concluded with the Prelate conducting the Liturgy of the Opening of the Portals.